

Christ is Risen!

English: Christ is Risen! Truly, He is risen! (or the alternate "Indeed, He is Risen!")

Albanian: Krishti U Ngjall! Vertet U Ngjall!

Aleut: Khristus anahgrecum!
Alhecum anahgrecum!

Alutuq: Khris-tusaq ung-uixtuq! Pijii-nuq ung-uixtuq!

Amharic: Kristos tenestwal! Bergit tenestwal!

Anglo-Saxon: Crist aras! Crist sodhlice aras!

Arabic: L'Messieh kahm! Hakken kahm!

Armenian: Kristos haryav ee merelotz! Orhnial eh harootyunuh kristosee!

Aroman: Hristolu unghia! Daleehira unghia!

Athabaskan:
Xristosi
banuytashtch'ey!
Gheli
banuytashtch'ey!

Bulgarian: Hristos voskrese! Vo istina voskrese!

Byelorussian:
Khristos uvoskros!
Zaprowdu uvoskros!

Chinese
Helisituosi fuhuole!
Qeshi fuhuole!

or (Cantonese):
Gaydolk folkwoot leew!
Ta koksut folkwoot leew!

or (Mandarin): Ji-du fu-huo-le!
Zhen-de Ta fu-huo-le!

Coptic: Pi-ekhristos Aftonf! Khen oomethmi Aftonf!

Czech: Kristus vstal a mrtvych! Opravdi vstoupil!

Danish: Kristus er opstanden! Kristus er opstanden!

Dutch: Christus is opgestaan! Ja, hij is waarlijk opgestaan!

Eritrean-Tigre: Christos tensiou! Bahake tensiou!

Esperanto: Kristo levigis! Vere levigis!

Estonian: Kristus on oolestoosunt!

Toayestee on oolestoosunt!

Ethiopian: Christos t'ensah em' muhtan! Exai' ab-her eokala!

Finnish: Kristus nousi kuolleista! Totistesti nousi!

French: Le Christ est réssuscité! En verite il est réssuscité!

Gaelic: Kriost eirgim! Eirgim!

Georgian: Kriste ahzdkhah! Chezdmaridet!

German: Christus ist erstanden! Er ist wahrhaftig erstanden!

Greek: Christos anesti! Alithos anesti!

Hawaiian: Ua ala hou `o Kristo! Ua ala `I `o no `oia!

Hebrew: Ha Masheeha houh kam! A ken kam! (or

Be emet quam!)

Icelandic: Kristur er upprisinn! Hann er vissulega upprisinn!



Truly He is risen!

Christ is Risen!

Indonesian: Kristus telah bangkit!
Benar dia telah bangkit!

Italian: Cristo e' risorto! Veramente e' risorto!

Japanese: Harisutosu siochatsu!
Makoto-ni siochatsu!

Javanese: Kristus sampun wungu!
Saesto panjene ganipun sampun wungu!

Korean: Kristo gesso! Buhar ha sho nay!

Latin: Christus resurrexit! Vere resurrexit!

Latvian: Kristus ir augsham sales!
Teyasham ir augsham sales vinsch!

Lugandan: Kristo ajukkide!
Amajim ajukkide!

Malayalam

(Indian): Christu uyirthezhunnettu!
Theerchayayum uyirthezhunnettu!

Nigerian: Jesu Kristi ebiliwo!
Ezia o' biliwo!

Norwegian: Kristus er oppstanden!
Han er sannelig oppstanden!

Polish: Khristus zmartvikstau!
Zaiste zmartvikstau!

Portugese: Cristo ressuscitou!
Em verdade ressuscitou!

Romanian: Hristos a inviat!
Adevarat a inviat!

Russian: Khristos voskres!
Voistinu voskres!

Sanskrit: Kristo'pastitaha!
Satvam upastitaha!

Serbian: Cristos vaskres!
Vaistinu vaskres!

Slovak: Kristus vstal zmr'tvych!

Skutoc ne vstal!

Spanish: Cristos ha resucitado!
En verdad ha resucitado!

Swahili: Kristo amefufukka!
Kweli Amefufukka!

Swedish: Christus ar uppstanden!
Han ar verkligen uppstanden!

Syriac: M'shee ho dkom!
Ha koo qam!

Tlingit: Xristos Kuxwoo-digoot!
Xegaa-kux Kuxwoo-digoot!

Turkish: Hristos diril-di!
Hakikaten diril-di!

Ugandan: Kristo ajukkide!
Kweli ajukkide!



Ukranian:

Khristos voskres!
Voistinu voskres!

Welsh:

Atgyfododd Crist!
Atgyfododd in wir!

Yupik: Xristusaq Ung-uixtuq!
Iluumun Ung-uixtuq!

Zulu: Ukristu uvukile!
Uvukile kuphela!

Truly He is risen!